

هو الله - ای خانم محترم، نامه شما بشوقی افندی رسید...

حضرت عبدالبهاء

اصلی فارسی



لوح رقم (122) - من آثار حضرت عبدالبهاء - مکاتیب عبدالبهاء،
جلد 3، صفحه 314

(122)

نیویورک - امة الله مسیس دریفوس علیها بهاء الله الابهی

هو الله

ای خانم محترم نامه شما بشوقی افندی رسید از مضامین سرور حاصل گردید زیرا دلیل بر صحت مزاج شما بود صحبتی که جناب دریفوس در خانه صمد خان با مشاور الممالک نمودند بسیار مقبول انشاء الله نتیجه خوشی خواهد بخشید بلکه این بیهوشان قدری بهوش آیند زیرا بخواب کابوسی مبتلا هستند گمان مینمایند که بواسطه تقلید از اهالی غرب و بواسطه افکار مختلفه مشوشه اهالی ایران ترقی مینمایند هیات با وجود اینکه خدا از افق ایران چنین آفتاب روشنی طلوع داده که پرتوش بر شرق و غرب زده و چنین عهد و میثاقی تأسیس فرموده که سبب عزت ابدیه ایرانیانست و اسباب ترقی از جمیع جهات خواه از مادیات خواه از اخلاق خواه سیاسیات این قوه اعظم محیی ایرانیان از این غافلند و میخوانند باین افکار باطل ایرانرا زنده نمایند ملاحظه کنید که چه قدر بیهوش و بی فکرند



ORIGINAL

باری امیدوارم که بیدار گردند و هوشیار شوند و همین قدر ملتفت شوند که حضرت محمد در مکه ظاهر شد و مکه یک قطعه سنگستان بود نه درختی و نه گیاهی نه سبزه‌ئی و نه چمنی نه زراعتی و نه صنعتی مسکن طوائف وحشیه‌ئی از عرب بود چون حضرت محمد از مکه ظاهر شد مکه قبله آسیا افریقا و بعضی اقالیم از اورپا شد که کل رو بمکه نماز میکنند و این سنگستان هر سال مرکز اجتماع اعظم رجال آسیا و افریقا شد همین قدر ملاحظه بکنند میفهمند که امر بهاءالله ایرانرا چگونه آباد نماید و ایرانیانرا عزیز کند و لکن چه فائده هوش ندارند گمان کنند که به بونجور یا گود مورنینگ ایران احیا شود یعنی لسان فرانسه و انگلیزی باری در دنیا بدتر از بیهوشی چیزی نیست این ایرانیان هم بیهوشند و هم خودپسند گمان کنند که هر یک افلاطون زمانند و حال اینکه هیچ نمیدانند شما نخبه وزرای ایرانیان را در پاریس ملاقات کردید و همچنین بایران رفتید و بزرگان ایرانرا ملاحظه کردید اعظم شاهزاده ایران ظل السلطان بود دیدید که چگونه بود باری دعا کنید که بلکه ایرانیان قدری بهوش آیند و ملتفت شوند که این کوکب لامع ایرانرا روشن خواهد کرد و الا بچراغ شمع و زیت ایران منور نمیگردد در امریکا بدختر عموی محترمت نهایت محبت و مهربانی از قبل من ابلاغ دار و همچنین بوالده محترمات که هیچ وقت او را فراموش ننمایم مهربانی من را بکمال تأکید برسان از هر دو آنها خبری نمی‌رسد و این بسیار عجب است زیرا الحمد لله روابط الهی در میانست و قوه معنوی حامی و حافظ آن جمیع احبا و اماء رحمن را از قبل من تحت ابداع ابهی ابلاغ دار و همیشه منتظر خبرهای خوش شما هستم که کتاب مفاوضات در دست گیرید و باین دلیل و برهان شور و شعف و اشتعال بین احبا و اماء رحمان اندازید چه که تو باین اختصاص یافته‌ئی و علیک البهاء الابهی (ع ع) عکا بهجه ۲۴ تموز ۱۹۱۹